



EN E-COLLAR MODULE

FR MODULE COLLIER ÉLECTRONIQUE

ES MÓDULO COLLAR ELECTRÓNICO

DE E-TRAININGSMODUL

IT MODULO COLLARE ELETTRONICO

NL E-HALS BANDMODULE

DA TRÆNINGSHALS BÅND-MODUL

FI KOULUTUSPANTAMODUULI

SV E-HALS BANDSMODUL

NO TRENINGSMODUL

RU МОДУЛЬ ЭЛЕКТРОННОГО ОШЕЙНИКА

EN

Hereinafter Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Ltd. and any other affiliate or Brand of Radio Systems Corporation may be referred to collectively as "We" or "Us".



SEE IMPORTANT SAFETY INFORMATION IN YOUR OPERATING GUIDE! READ AND UNDERSTAND ALL SAFETY INFORMATION BEFORE USING THIS PRODUCT.

Please visit our website at www.sportdog.com/support/tek2.0 to download a detailed Operating Guide for this unit or contact our Customer Care Center for further assistance. For a listing of telephone numbers in your area, visit our website at www.sportdog.com. To get the most protection out of your warranty, please register your product within 30 days at www.sportdog.com. By registering and keeping your receipt you will enjoy the product's full warranty and, should you ever need to call the Customer Care Center, we will be able to help you faster. Most importantly, your valuable information will never be given or sold to anyone. Complete warranty information is available online at www.sportdog.com.

CONVERT A GPS COLLAR TO A GPS COLLAR WITH E-COLLAR MODULE

- Remove the outer screws from the Location-Only Module with a 3/32 Allen Wrench/Key (**A**).
- Separate the Location-Only Module from the GPS Collar's front housing (**B**).
- Thoroughly clean inside the front housing with a soft towel, removing any debris.
- Before installing the E-Collar Module, check to make sure the GPS Collar mount, antenna base, and antenna cable have not become dislodged (**C**).
 - Ensure the GPS Collar mount is seated properly in the front housing and that the GPS Collar mount plug is securely in place.
 - Ensure the antenna base is seated firmly on top of the GPS Collar mount and that the antenna cable is routed properly through front housing channel.
- Install the E-Collar Module onto the GPS Collar's front housing. Ensure that the E-Collar Module is fully seated before replacing the screws (**D**).
- Replace the two outer screws being careful not to over-tighten (**E**).

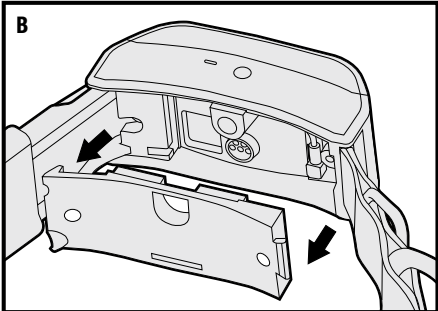
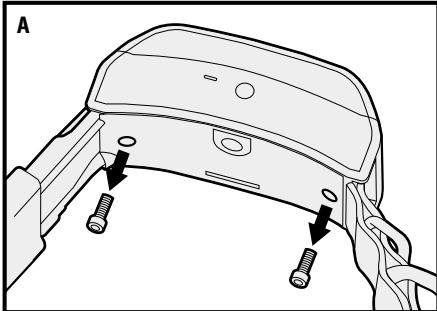
TERMS OF USE AND LIMITATION OF LIABILITY

For products purchased within the United States:

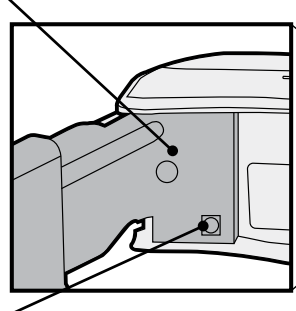
- TERMS OF USE**
This Product is offered to you conditioned upon your acceptance without modification of the terms, conditions, and notices contained herein. Usage of this Product implies acceptance of all such terms, conditions, and notices.
- PROPER USE**
This Product is designed for use with dogs where tracking and training are desired. The specific temperament of your dog may not work with this Product. We recommend that you not use this Product if your dog is less than 8 pounds or if your dog is aggressive. If you are unsure whether this is appropriate for your dog, please consult your veterinarian, certified trainer, or contact our Customer Care Center at 1-800-732-0144. Proper use includes reviewing the entire Operating and Training Guide, and any specific safety information.
- NO UNLAWFUL OR PROHIBITED USE**
This Product is designed for use with dogs only. This dog tracking and training device is not intended to harm, injure, or provoke. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State, or local laws.
- LIMITATION OF LIABILITY**
In no event shall Radio Systems® Corporation be liable for any direct, indirect, punitive, incidental, special or consequential damages, or any damages whatsoever arising out of or connected with the use or misuse of this Product. Buyer assumes all risks and liability from the use of this Product.
- MODIFICATION OF TERMS AND CONDITIONS**
Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions, and notices under which this Product is offered.

For products purchased outside of the United States:

- TERMS OF USE**
Use of this Product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions, and notices contained herein. Use of this Product implies acceptance of all such terms, conditions, and notices. If you do not wish to accept these terms, conditions, and notices, please return the Product, unused, in its original packaging and at your own cost and risk to the relevant Customer Care Centre together with proof of purchase for a full refund.
- PROPER USE**
This Product is designed for use with dogs where tracking and training is desired. The specific temperament or size/weight of your dog may not be suitable for this Product. Radio Systems Corporation recommends that this Product is not used if your dog is aggressive and accepts no liability for determining suitability in individual cases. If you are unsure whether this Product is appropriate for your dog, please consult your veterinarian or certified trainer prior to use. Proper use includes, without limitation, reviewing the entire Operating Guide and any specific safety information.
- NO UNLAWFUL OR PROHIBITED USE**
This Product is designed for use with dogs only. This dog tracking and training device is not intended to harm, injure, or provoke. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State, or local laws.
- LIMITATION OF LIABILITY**
In no event shall Radio Systems Corporation or any of its associated companies be liable for (i) any indirect, punitive, incidental, special or consequential damage and/or (ii) any loss or damages whatsoever arising out of or connected with the misuse of this Product. The Purchaser assumes all risks and liability from the use of this Product to the fullest extent permissible by law.
- MODIFICATION OF TERMS AND CONDITIONS**
Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions, and notices governing this Product from time to time. If such changes have been notified to you prior to your use of this Product, they shall be binding on you as if incorporated herein.

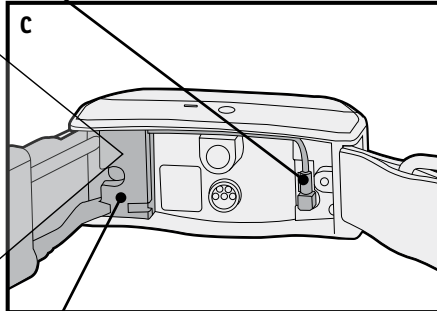


GPS Collar mount
Support du collier GPS
Montura del collar GPS
GPS-Senderhalsbandaufsatz
Supporto del collare GPS

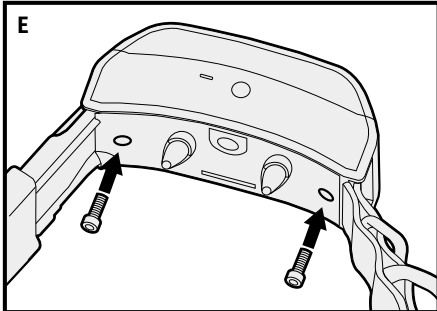
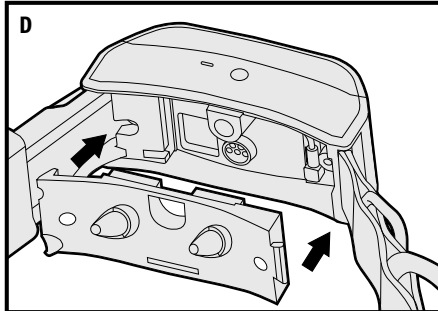


GPS Collar mount plug
Prise du support du collier GPS
Clavija de la montura del collar GPS
Stecker für den GPS-Senderhalsbandaufsatz
Attacco del supporto del collare GPS

Antenna cable
Câble de l'antenna
Cable de la antenna
Antennenkabel
Cavo dell'antenna



Antenna base
Base de l'antenne
Base de la antenna
Antennensockel
Base dell'antenna



WARRANTY

Two Year Non-Transferrable Limited Warranty

This Product has the benefit of a limited manufacturer's warranty. Complete details of the warranty applicable to this Product and its terms can be found at www.sportdog.com and/or are available by contacting your local Customer Care Center.

- United States/Canada** - Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA
- Europe** - Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square Dundalk, Co. Louth, Ireland

For products purchased within Australia and New Zealand:

In compliance with the Australian Consumer Law, Warranties Against Defects, effective January 1, 2012, warranty details of this Product are as follows:

Two Year Non-Transferrable Limited Warranty

What is covered: Radio Systems Australia Pty Ltd. (hereinafter referred to as "Radio Systems") warrants to the original retail purchaser, and not any other purchaser or subsequent owner, that its Product, when subject to normal and proper residential use, will be free from defects in material or workmanship for a period of two (2) years from the purchase date. An "original retail consumer purchaser" is a person or entity who originally purchases the Product, or a gift recipient of a new Product that is unopened and in its original packaging. When serviced by Radio Systems Customer Service, Radio Systems covers labor and parts for the first two years of ownership; after the first two years, a service or upgrade charge will apply relative to replacement of the product with new or refurbished items at Radio Systems' sole discretion. The limited warranty is non-transferrable and shall automatically terminate if the original retail consumer purchaser resells the Radio Systems Product or transfers the property on which the Radio Systems Product is installed. This Limited Warranty excludes accidental damage due to dog chews; lightning damage; or neglect, alteration, and misuse. Consumers who purchase products outside of Australia, New Zealand, or from an unauthorised dealer will need to return the Product to the original place of purchase for any warranty issues. Please note that Radio Systems does not provide refunds, replacements, or upgrades for change of mind, or for any other reason outside of these Warranty terms.

Claims Procedure:

Any claim made under this Warranty should be made directly to Radio Systems Australia Pty Ltd. Customer Care Centre at:

Radio Systems Australia Pty Ltd.
PO Box 7266, Gold Coast Mail Centre QLD 9726
Australia Residents: 1800 786 608
New Zealand Residents: 0800 543 054
Email: info@petsafeaustralia.com.au

To file a claim, a proof of purchase must be provided. Without a proof of purchase, Radio Systems will not repair or replace faulty components. Radio Systems requests the Consumer to contact the Radio Systems Customer Care Centre to obtain a Warranty Return number, prior to sending the Product. Failure to do so may delay in the repair or replacement of the Product. If the Product is deemed to be faulty within 30 days from date of original purchase, Radio Systems will organise for a replacement to be sent in advance of returning the faulty Product. A Post Bag will be included with the replacement Product for the return of the faulty Product. The Product must be returned within 7 days of receiving the replacement. If the Product is deemed to be faulty after 30 days from the date of original purchase, the consumer will be required to return the Product to Radio Systems at the consumer's own expense. Radio Systems will test and replace the faulty unit or its components and return to the consumer free of charge, provided the Product is within its said warranty period. This warranty is in addition to other rights and remedies available to you under the law. Radio Systems goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australia Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. Should you have any queries or require any further information, please contact our Customer Care Centre on 1800 786 608 (Australia) or 0800 543 054 (New Zealand).

This product is protected by the following patents:
U.S. Patent Numbers: 6,184,790; 6,459,378 and other patents pending.

FR

Radio Systems Corporation, Radio Systems Petsafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Ltd. et tout autre filiale ou marque de Radio Systems Corporation peuvent être collectivement désignées par « nous » à partir de la lecture de ce document.



IMPORTANT : CONSULTEZ LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES DU MANUEL D'UTILISATION ! ASSUREZ-VOUS DE LIRE ET DE COMPRENDRE L'ENSEMBLE DES INFORMATIONS ASSOCIÉES À LA SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER CE PRODUIT.

Veillez consulter notre site Internet à l'adresse www.sportdog.com/support/tek2.0 si vous souhaitez télécharger la version complète du manuel d'utilisation de ce produit. Notre service clientèle se tient également à votre disposition pour tout complément d'information. Pour consulter la liste des numéros de téléphone dans votre région, visitez notre site Internet www.sportdog.com.

Pour bénéficier pleinement de votre garantie, veuillez enregistrer votre article dans les 30 jours sur le site www.sportdog.com. Grâce à ce enregistrement et en conservant le reçu, votre produit sera totalement couvert par notre garantie et si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre Service clientèle, nous serons heureux de vous aider. Il est important de souligner que vos informations personnelles ne seront jamais données ni vendues à qui que ce soit. Une description complète de la garantie est disponible sur le site Internet www.sportdog.com.

PASSER D'UN COLLIER GPS À UN COLLIER GPS AVEC MODULE COLLIER ÉLECTRONIQUE

- Retirez les vis extérieures du module « localisation seulement », à l'aide d'une clé Allen 3/32 (**A**).
- Séparez le module « localisation seulement » du logement avant du collier GPS (**B**).
- Nettoyez minutieusement le logement avant avec une serviette douce, afin de retirer tout débris.
- Avant d'installer le module collier électronique, assurez-vous que le support du collier GPS et la base de l'antenne et le câble de l'antenna ne sont pas délogés (**C**).
 - Assurez-vous que le support du collier GPS est correctement installé dans le logement avant et que la prise du support du collier GPS est bien fixée et en place.
 - Assurez-vous que la base de l'antenne est bien installée en haut du support du collier GPS et que le câble de l'antenne suit bien le parcours qui lui est destiné dans le logement avant.
- Installez le module collier électronique sur le logement avant du collier GPS. Assurez-vous que le module collier électronique est bien installé avant de replacer les vis (**D**).
- Remplacez les deux vis extérieures en faisant attention à ne pas trop les serrer (**E**).

CONDITIONS D'UTILISATION ET LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

1. CONDITIONS D'UTILISATION

En achetant ce produit, vous acceptez les termes, conditions et consignes d'utilisation tels qu'ils sont stipulés dans ce manuel. L'utilisation de ce produit revient à en accepter les termes, conditions et consignes d'utilisation. Si vous n'acceptez pas ces termes, conditions et consignes d'utilisation, veuillez renvoyer ce produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais et risques, au Service clientèle approprié avec une preuve d'achat afin d'obtenir un remboursement complet.

2. UTILISATION ADÉQUATE

Ce produit est conçu pour être utilisé avec des animaux pour lesquels une localisation et un dressage sont nécessaires. Le tempérament spécifique ou la taille/le poids de votre chien peuvent ne pas convenir pour ce produit. Radio Systems Corporation déconseille l'utilisation de ce produit si votre chien est agressif et rejette toute responsabilité pour déterminer si le produit convient à un animal spécifique. Si vous n'êtes pas sûr que ce dispositif est approprié à votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur agréé avant de l'utiliser. Une utilisation appropriée comprend, entre autres, la consultation de l'intégralité de ce manuel ainsi que de l'ensemble des avertissements.

3. UTILISATION ILLÉGALE OU INTERDITE

Ce produit est conçu pour être utilisé exclusivement avec des animaux de compagnie. Ce dispositif de localisation et de dressage n'est pas destiné à blesser ni à provoquer un animal. L'utilisation inappropriée de ce produit peut représenter une violation des lois fédérales, nationales ou locales.

4. LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenus responsables pour (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, (ii) ni pour des dommages occasionnés ou associés à l'utilisation ou à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur assume les risques et les responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit et dans la pleine mesure prévue par la loi.

5. MODIFICATION DES TERMES ET DES CONDITIONS

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier les termes, les conditions et les consignes d'utilisation applicables à ce produit. Si de telles modifications vous ont été communiquées avant que vous n'utilisiez ce produit, elles ont une valeur contractuelle et s'appliquent comme si elles faisaient partie du présent document.

GARANTIE

Garantie limitée de deux ans, non transférable

Ce produit est soumis à une garantie limitée du fabricant. L'ensemble des informations concernant la garantie applicable à ce produit ainsi que ses conditions peuvent être consultées sur le site www.sportdog.com et / ou vous être communiquées si vous contactez votre Service clientèle local.

- Europe** – Radio Systems PetSafe Europe Ltd. 2nd Floor, Elgee Building, Market Square Dundalk, Co. Louth, Ireland
- Canada** – Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Ce produit est protégé par les brevets suivants :
N° de brevet pour les États-Unis : 6,184,790; 6,459,378 et autres brevets en attente d'homologation.

ES

A partir de ahora en este documento, Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Ltd. y cualquier otra afiliación a la marca de Radio Systems Corporation se referirá en forma colectiva como "nosotros" o "con nosotros".



CONSULTE LA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE EN EL MANUAL DE FUNCIONAMIENTO. LEA Y ENTIENDA TODA LA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.

Visiten nuestro sitio web en www.sportdog.com/support/tek2.0 para descargar la versión completa del manual de funcionamiento de este equipo. Si desean realizar cualquier consulta, pónganse en contacto con el Centro de atención al cliente. Visite nuestro sitio web en www.sportdog.com para conseguir un listado de los números de teléfono de su zona.

Para obtener la mayor protección de su garantía, por favor registre su producto dentro de los 30 días posteriores a la compra en www.sportdog.com. Al registrarse y conservar su recibo de compra disfrutará de la garantía plena del producto y si tuviera necesidad de contactar con el Centro de atención al cliente, podremos ayudarle con mayor rapidez. Y lo que es más importante, su valiosa información personal nunca se cederá ni venderá a nadie. La descripción completa de la garantía está disponible en el sitio www.sportdog.com.

CONVERTIR UN COLLAR GPS A UN COLLAR GPS CON MÓDULO COLLAR ELECTRÓNICO

- Retire los tornillos exteriores del módulo de solo-localización con una llave Allen 3/32 (**A**).
- Separe el módulo solo-localización de la carcasa frontal del collar GPS (**B**).
- Limpie minuciosamente el interior de la carcasa frontal con una toalla suave eliminando los residuos.
- Antes de instalar el módulo collar electrónico, asegúrese de que la montura del collar GPS, la base de la antenna y el cable de la antenna no se hayan desplazado (**C**).
 - Asegúrese de que la montura del collar GPS esté asentada adecuadamente en la carcasa frontal y que la clavija de la montura del collar GPS esté asegurado en su sitio.
 - Asegúrese de que la base de la antenna esté asentada firmemente encima de la montura del collar GPS y que el cable de la antenna esté enrutado adecuadamente a través del canal de la carcasa frontal.
- Instale el módulo collar electrónico sobre la carcasa frontal del collar GPS. Asegúrese de que el módulo collar electrónico esté completamente asentado antes de volver a colocar los tornillos (**D**).
- Vuelva a colocar los dos tornillos exteriores teniendo cuidado de no apretar excesivamente (**E**).

CONDICIONES DE USO Y LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

1. TÉRMINOS DE USO

El uso de este Producto está sujeto a su aceptación sin modificación de los términos, las condiciones y notificaciones aquí incluidos. El uso de este producto implica la aceptación de dichos términos, condiciones y notificaciones. Si no desea aceptar estos términos, condiciones y notificaciones, devuelva el Producto, sin utilizar, en su paquete original, con portes pagados y asumiendo el riesgo del envío al Centro de atención al cliente pertinente, junto con la prueba de compra para obtener una devolución total.

2. USO CORRECTO

Este producto está diseñado para ser utilizado con perros cuando se desee hacer un seguimiento y/o su adiestramiento. El temperamento específico o tamaño/peso de su mascota puede que no sea adecuado para este Producto. Radio Systems Corporation recomienda que este Producto no se use si su perro es agresivo, y no acepta ninguna responsabilidad para determinar la idoneidad en casos individuales. Si no está seguro de si este Producto es apropiado para su perro, consulte con su veterinario o un adiestrador certificado antes de usarlo. El uso correcto incluye, sin limitación, la revisión de todo el manual de funcionamiento y cualquier información de seguridad específica.

3. USO ILEGAL O PROHIBIDO

Este Producto está diseñado para ser utilizado solo con perros. Este dispositivo de seguimiento y adiestramiento de perros no tiene como propósito herir, dañar ni provocar. La utilización de este Producto de una forma que no sea la prevista para este producto podría ocasionar una infracción de las leyes federales, estatales o locales.

4. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

En ningún caso Radio Systems Corporation o cualquiera de sus empresas asociadas será responsable por (i) ningún daño indirecto, punitivo, accidental, especial o consecuente, o (ii) cualquier pérdida o daño que resulte o esté relacionado con el uso indebido de este Producto. El Comprador asume todos los riesgos y responsabilidades del uso de este Producto hasta el límite máximo permitido por la Ley.

5. MODIFICACIÓN DE LAS CONDICIONES GENERALES

Radio Systems Corporation se reserva el derecho a cambiar periódicamente los términos, condiciones y notificaciones bajo las que este Producto se ofrece. Si dichos cambios le han sido notificados antes de usar este Producto, serán vinculantes para usted del mismo modo que si estuvieran incluidos en este documento.

GARANTÍA

Garantía limitada intransferible de dos años

El fabricante de este producto ofrece una garantía limitada. Si desea conocer los detalles completos de la garantía aplicable a este producto y sus términos, visite www.sportdog.com o póngase en contacto con su Centro de atención al cliente más próximo.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd. 2nd Floor, Elgee Building, Market Square Dundalk, Co. Louth, Ireland

Este producto está protegido por las siguientes patentes:
Números de patentes estadounidenses: 6,184,790; 6,459,378 y otras patentes pendientes de aprobación.

DE

Hinfort werden Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Ltd. sowie jede andere Konzerngesellschaft oder Marke von Radio Systems Corporation zusammen als "Wir" oder "Uns" bezeichnet.



SIEHE WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN IN DER GEBRAUCHSANWEISUNG FÜR DIESES PRODUKT DOWNLOADEN NICHTEN. AUßERDEM STEHT UNSERER KUNDENBETREUUNG IHNEN GERNZUR VERFÜGUNG FALLS SIE NOCH MEHRERE INFORMATIONEN WÜNSCHEN. FÜR EINE LISTE DER TELEFONNUMMERN IN IHRER GEGEND, BESUCHEN SIE UNSERE WEBSITE AUF www.sportdog.com.

Besuchen Sie bitte unsere Website www.sportdog.com/support/tek2.0 falls Sie eine detaillierte Gebrauchsanweisung für dieses Produkt downloaden möchten. Außerdem steht unserer Kundenbetreuung Ihnen gerne zur Verfügung falls Sie noch mehrere Informationen wünschen. Für eine Liste der Telefonnummern in Ihrer Gegend, besuchen Sie unsere Website auf www.sportdog.com.

Um den größten Nutzen aus Ihrer Garantie zu ziehen, registrieren Sie bitte Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen auf www.sportdog.com. Wenn Sie das Gerät registrieren und Ihre Quittung behalten, können Sie die volle Garantieleistung für das Produkt in Anspruch nehmen, und sollten Sie das Kundenbetreuung kontaktieren müssen, können wir Ihnen schneller helfen. Am wichtigsten ist, daß wir niemals Ihre Informationen an jemand anderen weitergeben. Die kompletten Gewährleistungsdetails finden Sie unter www.sportdog.com.

UMRÜSTUNG EINES GPS-SENDERHALSBANDES IN EIN GPS-SENDERHALSBAND MIT E-TRAININGSMODUL

- Schrauben Sie die äußeren Schrauben aus dem Nur-Ortungsmodul mit einem 3/32"-Inbusschlüssel ab (**A**).
- Trennen Sie das Nur-Ortungsmodul vom Frontgehäuse des GPS-Senderhalsbandes (**B**).
- Reinigen Sie das Frontgehäuse gründlich mit einem weichen Tuch und entfernen Sie sämtlichen Schmutz.
- Prüfen Sie vor Installation des E-Trainingsmoduls, ob der Aufsatz und der Antennensockel und das Kabel für das GPS-Senderhalsband noch an der richtigen Stelle sitzen (**C**).
 - Stellen Sie sicher, dass der Aufsatz für das GPS-Senderhalsband ordnungsgemäß auf dem Frontgehäuse sitzt, und dass der Stecker für den GPS-Senderhalsbandaufsatz sicher fixiert ist.
 - Stellen Sie sicher, dass der Antennensockel sicher oben auf dem GPS-Senderhalsbandaufsatz fixiert ist, und dass das Antennenkabel durch den Gehäusekabelkanal führt.
- Installieren Sie das E-Trainingsmodul auf das Frontgehäuse des GPS-Senderhalsbandes. Stellen Sie sicher, dass das E-Trainingsmodul richtig aufgesetzt ist, bevor Sie die Schrauben wieder aufschrauben (**D**).
- Schrauben Sie die zwei äußeren Schrauben wieder auf, ohne diese zu festzuziehen (**E**).

NUTZUNGSBEDINGUNGEN UND HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

1. NUTZUNGSBEDINGUNGEN

Dieses Produkt wird Ihnen unter der Bedingung angeboten, daß Sie es ohne eine Modifizierung der darin enthaltenen Bedingungen und Hinweise annehmen. Die Verwendung dieses Produkts stellt die stillschweigende Annahme all dieser Bedingungen und Hinweise dar. Wenn Sie diese Bedingungen und Hinweise nicht akzeptieren wollen, geben Sie das Produkt bitte unverwendet in seiner Originalverpackung und auf Ihre Kosten und Ihr Risiko an das entsprechende Kundenbetreuung zusammen mit dem Kaufnachweis für eine vollständige Kostenrückerstattung zurück.

2. SACHGEMÄSSE VERWENDUNG

Dieses Gerät ist zur Verwendung bei Hunden ausgelegt, bei denen Ortung und Training erwünscht sind. Das spezielle Temperament und die Größe/das Gewicht Ihres Hundes eignen sich unter Umständen nicht für dieses Produkt. Radio Systems Corporation empfiehlt, daß dieses Produkt nicht verwendet wird, wenn Ihr Hund aggressiv ist, und übernimmt keine Haftung für die Feststellung der Eignung in einem bestimmten Fall. Wenn Sie nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihren Hund geeignet ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder zertifizierten Trainer. Die richtige Verwendung umfasst unbeschränkt das Durchlesen der gesamten Gebrauchsanweisung und spezifischen Sicherheitsinformationen.

3. KEINE GESETZSWIDRIGE ODER VERBOTENE VERWENDUNG

Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch mit Hunden vorgesehen. Dieses Hundetrainings- und -ortungsgerät soll nicht schädigen, verletzen oder provozieren. Eine Verwendung dieses Produkts auf eine nicht vorgesehene Art und Weise könnte eine Verletzung von Bundes-, staatlichen oder lokalen Gesetzen zur Folge haben.

4. HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

Radio Systems Corporation oder eines ihrer verbundenen Unternehmen ist in keinem Fall für (i) etwaige direkte, indirekte, Straf-, Zufalls-, Sonder- oder Folgeschäden und/oder (ii) jedwede Verluste oder Schäden haftbar, die sich aus der Verwendung bzw. dem Missbrauch dieses Produkts ergeben oder damit in Zusammenhang stehen. Der Käufer übernimmt alle Risiken und Haftung aus der Verwendung dieses Produkts im vollsten vom Gesetz zulässigen Umfang.

5. ÄNDERUNGEN DER ALLGEMEINEN GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, die Bedingungen, Pflichten und Hinweise, unter denen dieses Produkt angeboten wird, zu ändern. Wenn Sie über solche Änderungen vor der Verwendung dieses Produkts informiert wurden, sind diese für Sie bindend als wären sie hierin eingeschlossen.

GARANTIE

Nicht übertragbare eingeschränkte zweijährige Garantie

Dieses Produkt besitzt eine eingeschränkte Herstellergarantie. Alle Einzelheiten zu der für dieses Produkt geltenden Garantie und ihren Bestimmungen erhalten Sie auf www.sportdog.com und / oder bei Ihrer Kundenbetreuung vor Ort.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd. 2nd Floor, Elgee Building, Market Square Dundalk, Co. Louth, Ireland

Dieses Produkt ist durch folgende Patente geschützt:
US-Patentnummern: 6,184,790; 6,459,378. Weitere Patente offen.

IT

Di seguito useremo le espressioni " NoI" faccendo riferimento a Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Ltd. e tutte le altre succursali o marchi di Radio Systems Corporation.



LA GUIDA ALL'USO CONTIENE IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA! PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO, LEGGERE ATTENTAMENTE OGNI NOTA RELATIVA ALLA SICUREZZA.

Per ottenere la versione completa della Guida all'uso di questo dispositivo, vistare il sito web all'indirizzo www.sportdog.com/support/tek2.0. Per eventuali domande, contattare il Centro assistenza clienti. Per l'elenco di numeri telefonici per la propria zona, visitare il nostro sito web all'indirizzo www.sportdog.com.

Per usufruire della copertura integrale della nostra garanzia, è necessario registrare il prodotto entro 30 giorni sul sito www.sportdog.com. La registrazione e la conservazione della ricevuta consentono di usufruire della completa garanzia sul prodotto e di ottenere un'assistenza più rapida dal Centro di assistenza clienti in caso di necessità. Soprattutto, i vostri preziosi dati personali non verranno mai ceduti o venduti a terzi. Il testo completo della garanzia si trova sul nostro sito web all'indirizzo www.sportdog.com.

CONVERSIONE DI UN COLLARE GPS IN UN COLLARE GPS CON MODULO COLLARE ELETTRONICO

- Rimuovere le viti esterne dal modulo solo localizzazione con una chiave a brugola 3/32 (**A**).
- Separare il modulo solo localizzazione dal vano anteriore del collare GPS (**B**).
- Pulire accuratamente all'interno del vano anteriore con una salvietta morbida e rimuovere ogni traccia di sporcizia.
- Prima di installare il modulo collare elettronico, verificare che il supporto, la base dell'antenna e il cavo dell'antenna del collare GPS non si siano spostati (**C**).
 - Assicurarsi che il supporto del collare GPS sia posizionato correttamente nel vano anteriore e che l'attacco del supporto del collare GPS sia saldamente in sede.
 - Assicurarsi che la base dell'antenna sia inserita saldamente in cima al supporto del collare GPS e che il cavo dell'antenna sia infilato correttamente nel canale del vano anteriore.
- Installare il modulo collare elettronico sul vano anteriore del collare GPS. Assicurarsi che il modulo collare elettronico sia completamente inserito prima di installare le viti (**D**).
- Installare le due viti esterne senza serrarle eccessivamente (**E**).

LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ E CONDIZIONI DI UTILIZZO

1. CONDIZIONI DI UTILIZZO

L'uso di questo prodotto è soggetto all'approvazione del cliente senza alcuna modifica dei termini, condizioni e avvisi contenuti in questo documento. L'uso di questo prodotto implica l'accettazione della totalità di tali termini, condizioni e avvisi. Se non si desidera accettare tali termini, condizioni e avvisi, per un totale rimborso si prega di restituire il prodotto, inutilizzato, nella sua confezione originale, a spese e rischio del cliente, all'appropriato Centro di assistenza clienti, insieme alla prova di acquisto.

2. UTILIZZO CORRETTO

Questo prodotto è destinato alla localizzazione e all'addestramento dei cani. Per specificità di carattere, taglia o peso, il cane potrebbe non essere adatto a questo prodotto. Radio Systems Corporation consiglia di utilizzare il prodotto se il cane è aggressivo e non si assume la responsabilità di stabilire l'idoneità nei singoli casi. Se si nutrono dubbi in merito all'idoneità del prodotto per il proprio cane, prima dell'uso, consultare il veterinario di fiducia o un addestr

